

YÊU CẦU về trình độ ngoại ngữ cơ bản đối với các trường hợp xin cấp giấy phép cư trú

Theo điều § 21a Luật cư trú và định cư (NAG) công dân nước thứ ba khi lần đầu tiên đệ đơn xin cấp giấy phép cư trú diện "Rot-Weiß-Rot – Karte plus", "Thành viên gia đình", "Giấy phép định cư", "Giấy phép định cư – không được phép lao động" hoặc "Giấy phép định cư – Thân nhân" phải chứng minh kiến thức tiếng Đức trình độ A1 theo „Danh mục tham khảo chung châu Âu về ngôn ngữ“. Đây là trình độ tiếng Đức sơ cấp ở mức thấp nhất.

Có thể chứng minh trình độ tiếng Đức theo điều § 21a luật NAG bằng những cách sau:

- Bằng hoặc chứng chỉ ngoại ngữ được công nhận của những cơ sở sau:
 - Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)
 - Viện Goethe
 - Telc GmbH
 - Österreichischer Integrationsfonds (ÖIF)
- Chứng chỉ ngoại ngữ được công nhận hoặc chứng nhận khóa học của một cơ sở được Bộ ngoại giao Áo chỉ định dành cho những khu vực nhất định và được cơ quan lãnh sự Áo có thẩm quyền tại đó thông báo tại bản tin tại trụ sở của cơ quan lãnh sự, **hoặc**
- Có những điều kiện đảm bảo hoàn thành modul 1 hoặc 2 của cam kết hòa nhập (tức là đã có kiến thức tiếng Đức trình độ A2 hoặc B1 theo „Danh mục tham khảo chung châu Âu về ngôn ngữ“)

Chứng chỉ ngoại ngữ cũng như chứng nhận khóa học **không được phép quá một năm vào thời điểm đệ đơn**.

Những trường hợp sau đây **không** phải nộp chứng chỉ tiếng Đức:

- Những người chưa đủ 14 tuổi vào thời điểm đệ đơn
- Những người không thể chứng minh trình độ tiếng Đức do tàn tật về mặt thể chất hoặc tâm thần; trường hợp này phải nộp giấy chứng nhận y tế chính thức hoặc chứng nhận của bác sĩ do cơ quan lãnh sự chỉ định, hoặc
- Thành viên gia đình của: người có thẻ cư trú "Rot-Weiß-Rot – Karte" theo điều § 41 đoạn 1 luật NAG (tức là những người có trình độ đặc biệt "Besonders Hochqualifizierten"); người có thẻ cư trú "Blaue Karte EU" hoặc người có thẻ cư trú "Daueraufenthalt – EG" khi người bảo lãnh từng có thẻ cư trú "Blaue Karte EU".

Các cơ sở dạy và tổ chức thi cấp chứng chỉ tiếng Đức tại Việt Nam:

Viện Goethe Hà Nội

56-58 Nguyễn Thái Học,
Ba Đình, Hà Nội

Tel. +84 4 37342251

Fax +84 4 37342254

✉ info@hanoi.goethe.org

► www.goethe.de/hanoi

Viện Goethe TP HCM

Số 18, đường số 1, Cư xá Đô
Thành, Phường 4, Quận 3,
TP HCM

Tel: + 84 8 38326716

Fax + 84 8 38326765

✉ info@saigon.goethe.org

► www.goethe.de/vietnam

Khoa tiếng Đức

trường Đại Học Hà Nội

Km9, đường Nguyễn Trãi,
Thanh Xuân, Hà Nội

Tel: +84 4 35530474,

Fax +84 4 38544550

► http://web.hanu.vn/de/